

# GIÁO XỨ LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT

10919 Carmichael Rd, Knoxville, TN 37932

**Cha Xứ:** LM. Đaminh-Hạnh M. Nguyễn Trung Chánh, CRM

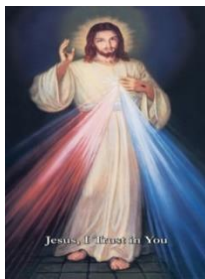
(865) 999-3138

**Phó Tế:** Thầy Giuse Vĩnh Hiếu (865)640-5308

Văn Phòng Giáo Xứ: (865) 454-8317

http://divinemercknox.org - vpdivinemercknox@gmail.com

Facebook: *Giáo Xứ Lòng Chúa Thương Xót Knoxville, TN, USA*



## 1. Giờ Lễ:

Thứ Hai - Thứ Bảy: 8:00 am  
Thứ Bảy: 6:00 pm (vigil)  
Chúa Nhật: 8:30 am & 10:00 am.

## 2. Giờ Giải Tội:

30 phút trước các Thánh Lễ

## 3. Rửa Tội Trẻ Em:

Chúa Nhật II mỗi tháng, sau Thánh Lễ. Cha Mẹ và Người Đỡ Đầu phải theo dự Khóa Chuẩn Bị theo Giáo Luật đòi buộc (GL khoản 851/2).

## 4. Hôn Phối:

Sắp xếp với Cha Xứ ít là 6 tháng trước ngày thành hôn. Phải tham dự đủ các Khóa Dự Bị Hôn Nhân.

## 5. Xúc Dầu Bệnh Nhân:

Xin gọi 417-388-2416

### Trưởng Hội Đồng Mục Vụ:

Nguyễn Tài 865-591-4477

### Phó Nội Vụ:

Cao Văn Chính 865-249-5716

### Phó Ngoại Vụ:

Phạm Hoàng Hiếu 865-742-5024

### Thư Ký Hội Đồng Mục Vụ:

Hoàng Hồng Thủy 714-331-8039

### Trưởng Hội Đồng Tài Chánh:

Việt Quốc 865-455-9350

### Đặc trách Phụng Vụ:

SanLe 865-368-9379

### Kiểm Ngân:

Phạm Thị Hoa 865-231-0065

### Giáo Lý & Việt Ngữ:

Nguyễn Hiếu 865-236-5141

### Ban Thánh Nhạc:

An Nguyễn 865-332-6091

### Hội Các Bà Mẹ:

Phạm Thị Hoa 865-231-0065

### Thăng Tiến Hôn Nhân:

Phạm Hiếu/Vân 865-742-5024

### Thiếu Nhi Thánh Thể:

Nguyễn Khoa 865-332-8045

### Ban Giúp Lễ:

Cao Minh 865-307-7636

### Ban Trật Tự:

Nguyễn Hữu Phước 865-771-5866

### Ban Âm Thanh:

Hà Anh Thi 865-335-7787

### Ban Trang Trí:

Nguyễn Thị Thùy Duyên 504-509-2849

### Safe Environment

Hannah Mai Nguyễn 865-454-8317

(<https://www.cmconnect.org>)

## Văn Phòng GX:

Thứ Hai – Thứ Năm: 9AM - 4PM

Hannah Mai Nguyễn 865-454-8317

## CHÚA NHẬT 1 MÙA CHAY, 21 – 2 – 2021

*"Người phải thờ lạy Chúa là Thiên Chúa người,  
và chỉ phụng sự một mình Ngài".*

*The Lord, your God, shall you worship  
and him alone shall you serve."*



Anh chị em thân mến! Trong ngày Chúa nhật đầu tiên của Mùa Chay, bài Tin Mừng giới thiệu cho chúng ta con đường hướng tới Phục Sinh. Đó là bốn mươi đêm ngày Chúa Giêsu chịu cám dỗ trong sa mạc. Đó là cuộc cận chiến trong sa mạc. Tên cám dỗ lặp đi lặp lại: "Nếu ông là Con Thiên Chúa...". Ma quỷ gây nghi hoặc về danh hiệu Con Thiên Chúa với mục đích cản trở ngăn trở Chúa thực thi sứ mạng. Không chỉ làm như thế, mà nó còn đưa ra cụ thể ba con cám dỗ. Một là biến hóa đá thành bánh để thỏa mãn cơn đói. Hai là nhảy từ trên nóc Đền Thờ xuống và sẽ được các thiên thần nâng đỡ. Ba là thờ lạy ma quỷ để được cai trị thế giới.

Ba cuộc cám dỗ này có nghĩa là Satan muốn lôi kéo Chúa Giêsu ra khỏi con đường vâng phục và khiêm nhường. Bởi vì nó biết rằng, với con đường vâng phục và khiêm hạ, nó sẽ bị đánh bại. Và vì thế, nó cố tình đưa đẩy vào cái vòng hư ảo của thành công và vinh quang. Nhưng những mũi tên tâm thuốc độc của ma quỷ đều được Chúa Giêsu ngăn chặn bởi chiếc khiên che là Lời Thiên Chúa. Lời Thiên Chúa chính là ý muốn của Chúa Cha. Chúa Giêsu không tự mình nói điều gì, nhưng luôn luôn vâng theo Lời Thiên Chúa. Thế nên, Người chính là Con Thiên Chúa với đầy tràn Thánh Thần, và Người đã chiến thắng trong sa mạc.

Trong suốt bốn mươi ngày Mùa Chay, các Kitô hữu chúng ta được mời gọi bước theo những dấu chân của Chúa Giêsu và vững mạnh trong cuộc chiến đấu thiêng liêng, để với sức mạnh của Lời Chúa mà chống lại thần dữ. Không phải với những lời của chính chúng ta, nhưng là với Lời Thiên Chúa, vì Lời ấy có sức đánh bại Satan. Để làm được điều đó, chúng ta cần thường xuyên đọc Kinh Thánh, suy niệm Lời Chúa và sống Lời Chúa. Kinh Thánh chứa đựng Lời Thiên Chúa, do đó những Lời ấy luôn sống động và hữu hiệu.

Thực tế, nếu Lời Thiên Chúa luôn ở trong tâm hồn chúng ta, thì không có cám dỗ nào và không trở ngại nào có thể làm chúng ta lệch hướng khỏi con đường lành, và khi ấy chúng ta sẽ đánh bại những lời mời mọc của cái ác hàng ngày bủa vây chúng ta, chúng ta sẽ sống cuộc phục sinh trong Chúa, chúng ta sẽ biết đón nhận và yêu thương anh chị em của mình hơn, nhất là những người dễ bị tổn thương và những ai thiếu thốn, ngay cả chúng ta có thể yêu thương kẻ thù của mình.

Lạy Mẹ Maria, Mẹ là mẫu gương hoàn hảo trong việc vâng phục Thiên Chúa và tin tưởng hoàn toàn vào ý Thiên Chúa muốn, xin Mẹ giúp chúng con kiên trì trên hành trình Mùa Chay, để chúng con biết ngoan ngoãn lắng nghe Lời Thiên Chúa để chúng con thực sự được biến đổi tận căn.

**Giáo Hoàng Phanxicô.**

## CÁC BÀI ĐỌC 21/2/2021

BÀI ĐỌC 1: St 9, 8-15

*Trích sách Sáng Thế.*

Đây Thiên Chúa phán cùng ông Nôe và con cái ông rằng: "Đây Ta ký kết giao ước của Ta với các người và con cháu các người, với tất cả sinh vật đang sống với các người, như chim chóc, gia súc, tất cả những thú vật đang sống trên mặt đất với các người, những gì ra khỏi tàu và toàn thể thú vật trên mặt đất. Ta ký kết giao ước của Ta với các người: nước lụt không còn tiêu diệt mọi loài nữa, cũng không khi nào còn lụt tàn phá trái đất nữa". Và Thiên Chúa phán: "Đây là dấu chỉ giao ước ký kết giữa Ta với các người, và tất cả sinh vật đang ở với các người và sau này mãi mãi. Ta sẽ đặt trên trời một cái móng, và nó sẽ là dấu chỉ giao ước giữa Ta với trái đất. Khi Ta quy tụ mây lại trên trời, móng sẽ xuất hiện trên mây, và Ta sẽ nhớ lại giao ước đã ký kết giữa Ta với các người và mọi sinh vật, và không khi nào nước lụt tiêu diệt mọi loài như thế nữa!"

**Đó là lời Chúa.**

**BÀI ĐỌC II: 1 Pr 3, 18-22**

*Trích thư thứ nhất của Thánh Phêrô Tông đồ.*

Anh em thân mến, Chúa Kitô đã chết một lần cho tội lỗi chúng ta, Người là Đấng công chính thay cho kẻ bất công, để hiến dâng chúng ta cho Thiên Chúa; thật ra Người đã chết theo thể xác, nhưng đã nhờ Thần Linh mà sống lại. Với Thần Linh, Người đã đến rao giảng cho những tâm hồn bị giam cầm, cho những kẻ xưa kia có lúc không tin, đang khi lòng nhân từ Chúa còn khoan giãn lúc ông Nôe đóng tàu, nhờ đó một số ít người, gồm tất cả tám người, được cứu khỏi nước lụt. Và hiện giờ, phép thánh tẩy cũng cứu thoát anh em cũng giống như thể thức ấy, vì phép ấy không phải chỉ rửa sạch thân xác, mà đó là lời cầu xin Thiên Chúa ban cho một lương tâm ngay thẳng, nhờ sự phục sinh của Chúa Giêsu Kitô, Đấng ngự bên hữu Thiên Chúa, sau khi về trời, đã bắt các thiên thần, các quyền thần và các đạo binh suy phục Người.

**Đó là lời Chúa.**

**PHÚC ÂM: Mc Mc 1, 12-15**

*Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Marcô.*

Khi ấy, Thánh Thần thúc đẩy Chúa Giêsu vào hoang địa và Người ở đó suốt bốn mươi đêm ngày, chịu Satan cám dỗ, sống chung với dã thú và các Thiên Thần hầu hạ Người. Sau khi Gioan bị bắt, Chúa Giêsu sang xứ Galilêa, rao giảng Tin Mừng của nước Thiên Chúa, Người nói: "Thời giờ đã mãn, và nước Thiên Chúa đã gần đến; anh em hãy ăn năn sám hối và tin vào Tin Mừng". **Đó là lời Chúa.**

## LỄ DÂNG TRONG TUẦN

**Chúa Nhật 21/2/21 CHÚA NHẬT 1 MÙA CHAY;**  
St 9,8-15 ; 1 Pr 3,18-22 ; Mc 1,12-15.

+ Cầu bình an cho mọi phần tử trong Giáo Xứ.  
+ LH Bonifaciô Trị, Phêrô Lợi, Mathew Biều.

**Thứ Hai 22/2/21 LẬP TÔNG TOÀ THÁNH PHÊRÔ. Lễ kính;** 1 Pr 5,1-4 ; Mt 16, 13-19.

+ LH Gabriel Tiến.

**Thứ Ba 23/2/21 Tuần 1 Mùa Chay; Th.**  
**Pôlycarpô, gmtđ ;** Is 55,10-11 ; Mt 6,7-15.

+

**Thứ Tư 24/2/21 Tuần 1 Mùa Chay;**  
biệt kính **Thánh Giuse;**  
Gn 3,1-10 ; Lc 11,29-32.

+

**Thứ Năm 25/2/21; Tuần 1 Mùa Chay.**  
Et 14,1.3-5.12-14; Mt 7,7-12.

+

**Thứ Sáu 26/2/21 Tuần 1 Mùa Chay. Kiêng Thít.**  
Ed 18,21-28 ; Mt 5,20-26.

+

**Thứ Bảy 27/2/21 Tuần 1 Mùa Chay;**  
Đnl 26,16-19 ; Mt 5,43-48.

**8:00 AM: +**

**6:00 pm: CHÚA NHẬT 2 MÙA CHAY.**

### TÀI CHÁNH GIÁO XỨ

Giáo Xứ Lòng Chúa Thương Xót dự trữ tài chánh năm 2020 – 2021 là \$191,000 / năm. Giáo xứ có tổng cộng 117 gia đình. Do đó, để duy trì Giáo xứ với các sinh hoạt thường nhật, mỗi gia đình trong Giáo xứ có bổn phận đóng góp \$35 / tuần.

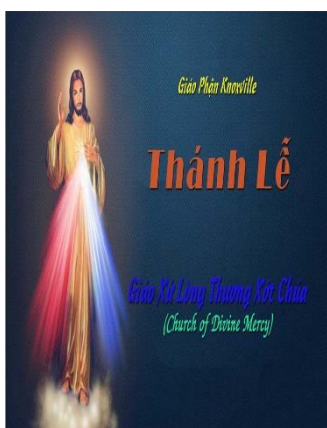
# TIỀN DÂNG CÙNG THÁNH LỄ

Chúa Nhật 7 – 02 – 2021

- |                             |            |
|-----------------------------|------------|
| 1. Lần 1 (offering):        | \$2,350.00 |
| 2. Lần 2 (quỹ xây cất):     | \$105.00   |
| Dự tính chi tiêu hằng tuần: | \$3,300.00 |

**Lưu ý:** Giáo xứ Lòng Chúa Thương Xót được bảo trợ là do lòng hảo tâm đóng góp của giáo dân bằng hy sinh dâng hiến thì giờ, tài năng sức lực và tiền của.

## THÁNH LỄ TRỰC TUYẾN



Đức Cha Stika mong muốn các giáo xứ trong Giáo Phận Knoxville có thánh lễ trực tuyến để cho những người không thể đến tham dự thánh lễ tại Nhà Thờ có thể cùng thông công tham dự thánh lễ với Giáo Xứ của mình. Giáo Xứ Lòng Thương Xót chúng ta cũng đã có các thánh lễ hằng ngày trực tuyến qua

youtube. Để dễ dàng có thể coi, xin vào website của Giáo Xứ: [www.divinemercyknox.org](http://www.divinemercyknox.org) và bắt vào link với hình trên.

## HOA NHÀ THỜ

Hằng tuần, gia đình nào mong ước dâng kính hoa để trang trí trong Nhà thờ và trước toà Mẹ Maria, Thánh Cả Giuse. Xin liên lạc với Cha Xứ, hay Ban Tài Chánh Giáo Xứ, hoặc Văn Phòng Giáo Xứ. Mỗi tuần \$75.00.



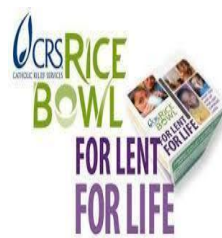
## THÁNH LỄ CHÚA NHẬT



Chiều theo Chi Thị Giáo Phận Knoxville trong thời gian này cho đến khi báo lại, Giáo Xứ sẽ có 3 Thánh Lễ Chúa Nhật:

- Thứ Bảy: 6:00 pm.
- Chúa Nhật: 8:30 am & 10:00 am.

## CHÉN CƠM TÌNH THƯƠNG



Trong Mùa Chay Thánh 2020 cùng với toàn thể Giáo Phận Knoxville, Giáo xứ Lòng Chúa Thương Xót sẽ cùng nhau thi hành “Chiến Dịch Chén Cơm Tình Thương” (Lenten Rice Bowl) trợ giúp cho anh chị em nghèo đói. “Miếng khi đói bằng gói khi no.” Xin quý vị rộng tay chia sẻ cho người nghèo đói một chén cơm trong Mùa Chay Thánh này.

## RỬA TỘI TRẺ EM

Chiều theo Chi Thị Giáo Phận Knoxville trong thời gian đại dịch COVID-19, Giáo Xứ sẽ rửa tội cho trẻ em bất cứ ngày nào mà gia đình mong muốn. Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ để xác định ngày giờ rõ ràng.



## PHONG BÌ DÂNG LỄ

Khi tham dự thánh lễ Chúa Nhật, xin sử dụng phong bì dâng lễ (phong bì màu đỏ). Xin chân thành cảm ơn tấm lòng quảng đại và hy sinh của các gia đình đã và đang đóng góp tài chánh cho Giáo Xứ để Giáo Xứ tiếp tục có phương tiện sinh hoạt. Và nhất là, xin Chúa và Mẹ Maria chúc lành cho các gia đình.



## SỔ VÀNG AN NHÂN

Giáo xứ xin chân thành tri ân quý vị hảo tâm đã tặng dâng cho Giáo xứ tiền vật như sau:

- Donation (Tết Nguyên Đán) \$2040

Nguyện xin Chúa, Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse trả công bội hậu cho quý vị.



# THÁNH GIUSE TRONG MẪU NHIỆM CỨU CHUỘC

## *Truyền Tin*



Lễ đính hôn giữa Giuse và Maria đã qua, hai người trở về cuộc sống thường nhật. Một biến cố quan trọng như đảo lộn cuộc đời hai người xảy đến và Luca tường thuật cách đơn giản như sau:

Thiên Thần Gabriel được Thiên Chúa sai đến một thành xứ Galilê, tên là Nazareth, đến với một trinh nữ đã đính hôn với một người tên là Giuse thuộc chi họ Đavít, trinh nữ ấy tên là Maria. Thiên thần vào nhà trinh nữ và chào rằng: Kính chào trinh nữ đầy ơn phúc, Thiên Chúa ở cùng trinh nữ, trinh nữ được chúc phúc giữa các người phụ nữ. Nghe lời đó trinh nữ bối rối và tự hỏi lời chào đó có ý nghĩa gì? (Lc 1. 16-29).

Vị Thiên sứ được chỉ định nói lên tầm quan trọng của sứ mạng. Gabriel đã từng được gọi đến để giải thích cho ngôn sứ Daniel ý nghĩa 70 năm dẫn đến ngày Đấng Mêsia xuất hiện. Nay thời gian viên mãn, cũng chính người được gọi đến để báo tin

ngày Cứu độ đã đến.

Thiên thần cúi chào trinh nữ “đầy ơn phúc”. Người Do Thái quen chào nhau bằng danh từ Shalom: Bình an, chưa bao giờ một người được chào cách long trọng như vậy, cách riêng đối với một phụ nữ. Cả những khi hai người bạn đến thăm nhau, phép xã giao dạy không được nói trực tiếp với vợ mà chỉ hỏi thăm người chồng về sức khỏe bà vợ, đó là cách kính trọng người phụ nữ.

Maria “bối rối”: không phải vì sự xuất hiện đột ngột của một nam nhân, mà Phúc âm nói rõ: “vì ý nghĩa của lời chào”. Thiên thần trấn an, gọi cô bằng tên Maria và bảo: “Maria, đừng sợ, vì đã được ơn nghĩa nơi Thiên Chúa. Nay trinh nữ sẽ thụ thai, sinh hạ một con trai và đặt tên con là Giêsu. Người sẽ nên cao trọng và được gọi là Con Đấng Tối Cao. Chúa sẽ ban cho Người ngôi báu Đavít Tổ phụ Người. Người sẽ cai trị đời đời trong nhà Giacóp và triều đại Người sẽ vô cùng tận”.

Maria vốn thông thạo Thánh kinh hiểu ngay lời sứ thần muốn ám chỉ, tiên báo ngày Đấng Mêsia xuất hiện. Cô tin vào lời của Đấng Thiên sai. Cô không xin một ấn bảo chứng. Nhưng có điều cô không hiểu: làm sao việc ấy có thể thực hiện được, vì cô có lời hứa đồng trinh tận hiến cho Thiên Chúa. Và, với tất cả sự kính cẩn, cô đặt câu hỏi: “việc đó xảy đến thế nào được, vì tôi không biết đến người nam” trong quá khứ, không một người đàn bà nào đã được Thiên Chúa hứa ban một người con trai, như Sara, như bà vợ ông manue, như bà mẹ ông Samuel, lại đặt một câu hỏi như vậy.

Nếu trong lúc truyền tin, Maria chưa được đính hôn với Giuse thì câu hỏi đó có vẻ ngớ ngẩn. Nhưng cô đã được liên kết với tương quan như vợ chồng, thì câu hỏi ấy nói lên quyết tâm của cô ở đồng trinh suốt đời, để tận hiến cho Thiên Chúa. Lời hứa ấy hẳn đã được sự đồng ý của Giuse, “Người công chính”, vì với lễ đính hôn, Maria ở trong tình trạng một người đã kết bạn. Và khi cô nói với thiên thần rằng cô không biết đến nam nhân, tất nhiên phải hiểu rằng Giuse đã chia sẻ lời tuyên hứa ấy.

Dữ kiện này, đối với một số người, có vẻ nghịch tại, thì đối với các giáo phụ, rất tự nhiên. Thánh Augustinô viết: “Maria sẽ không hỏi lại như vậy, nếu cô không có lời hứa đức khiết trinh, tận hiến cho Thiên Chúa. Vì tục lệ Israel muốn như vậy, nếu cô được đính hôn với một người công chính, chẳng những không chiếm đoạt sự khiết trinh của cô mà còn trở nên người gìn giữ bảo vệ. (De Virginitate IV).

Thiên thần liền cho Maria hiểu rằng sứ điệp của Thiên Chúa không thay đổi gì quyết tâm của cô. “Chúa Thánh Thần sẽ đến với trinh nữ và uy quyền Đấng Tối Cao sẽ bao trùm trinh nữ. Vì thế, Đấng trinh nữ sinh ra sẽ là Đấng Thánh và được gọi là Con Thiên Chúa”.

Maria, “đầy ơn phúc”, không phải lo sợ cho đức khiết trinh, vì Thiên Chúa toàn năng sẽ đổ tràn ơn phúc, dùng quyền năng tạo dựng bao phủ cô, đến trong cung lòng cô, như xưa Ngài đã đến trong Hòm Bia thánh. Và Người Con do cô sinh ra, không có sự cộng tác của nam nhân mà chỉ bởi quyền lực Chúa Thánh Thần, sẽ thật sự là Con Thiên Chúa.

Sứ điệp của Gabriel đến đây là hết. Người chỉ chờ sự ưng thuận của Maria để cáo biệt. Maria khiêm tốn trả lời sứ thần: “Tôi là tôi tớ Thiên Chúa, tôi xin vâng lời sứ thần truyền”. Con Thiên Chúa đã xuống trong cung lòng Đức Mẹ. “Ngôi lời đã hóa thành nhục thể” (Ga1, 14).

*Linh Mục Hồng Phúc, CSsR.*